

eTwinning za nove generacije učiteljic in učiteljev

**Ali veste, da tudi
pedagoške fakultete
sodelujejo na portalu eTwinning?**

CMEPIUS in Pedagoška fakulteta Univerze v Ljubljani

Kaj je eTwinning?

Portal eTwinning je **virtualna večjezična skupnost**, ki je namenjena v prvi vrsti mednarodnemu povezovanju in sodelovanju **evropskih šol in vrtcev**. Portal nudi podporo pri uvajanju sodobnih inovativnih metod poučevanja in učenja v razred in igralnico, podprtih z informacijsko-komunikacijsko tehnologijo (IKT).

Razredu omogoča **avtentično mednarodno izobraževalno** izkušnjo, ki učeče se motivira za učenje v realnih življenjskih situacijah, obenem pa jim omogoča krepitev medkulturnih kompetenc kar iz domače učilnice. Prav tako ima pomembno vlogo pri profesionalnem razvoju in vzpostavljanju mreže profesionalnih in prijateljskih vezi sodelujočih učiteljev in vzgojiteljev.

Kaj je pobuda "ITE – eTwinning for Future Teachers" in komu je namenjena?

ITE je pobuda Centralne svetovalne službe eTwinning, s katero želi približati portal eTwinning evropskim visokošolskim institucijam, ki izobražujejo in usposabljaajo bodoče učitelje. Cilj pobude je seznanitev s prednostmi in možnostmi, ki jih portal eTwinning ponuja akademskemu pedagoškemu osebju in študentom, ter vključevanje študentov pedagoških smeri v kratke mednarodne projekte eTwinning.

Namen je razvoj in krepitev kompetenc 21. stoletja ter pridobivanje izkušenj in znanj v povezavi s sodelovalnim projektnim delom na daljavo že v času študija.



Kaj ponuja eTwinning fakultetam in študentom?

- Seznanjanje s projektnim učenjem, poučevanjem na daljavo in multidisciplinarnim delom ter njihovo izvajanje,
- razvijanje digitalnih, medkulturnih in jezikovnih kompetenc,
- evropske, mednarodne in medkulturne izkušnje,
- pridobivanje strokovnega znanja in razvijanje novih veščin (projektni menedžment, vodenje projektov, timsko delo, vrstniško učenje),
- premislek o pedagoškem delu: izmenjava izkušenj, dobrih praks s profesorji iz drugih izobraževalnih sistemov.

Oblike sodelovanja?

Institucije ITE lahko sodelujejo v dveh tipih aktivnosti:

1. **na splošni, uvodni predstavitvi priložnosti**, ki jih ponuja portal eTwinning študentom (v obliki usposabljanja s strani ambasadorjev, ekspertov, izkušenih študentov);
2. **v sodelovalnem projektu** na daljavo eTwinning, ki poteka lahko v več oblikah in na več nivojih:
 - med študenti (na lokalni, nacionalni, mednarodni ravni),
 - med učenci iz različnih držav, ki jih spremlja študent na praksi,
 - med visokošolskimi profesorji, v projekt so vključeni študenti.





Profesionalni razvoj z eTwinningom?

Akademsko osebje se lahko udeleži stalnega strokovnega spopolnjevanja v obliki **mednarodnih seminarjev, konferenc, delavnic v tujini in spletnih mednarodnih dogodkov**. Udeležba na dogodkih je sofinancirana s strani CMEPIUS-a in je odlična priložnost za povezovanja s fakultetami v tujini.

Primer dobre prakse: sodelovanje Pedagoške fakultete Univerze v Ljubljani na portalu eTwinning

V Sloveniji je v pobudi do danes aktivno sodelovala **Pedagoška fakulteta Univerze v Ljubljani**, ki se je povezala s špansko in islandsko univerzo (Universidad Pública de Navarra, UPNA, in University of Iceland, School of Education) v projektu [Science across Europe: an experience with trainee teachers](#).

V projektu je **251 bodočih učiteljev razrednega pouka** pod okriljem visokošolskih profesorov (mentorov) poglobljalo znanje različnih naravoslovnih tematik, ki so vključevale geografsko komponento. Raziskovalno projektno delo je bilo implementirano v obvezne predmete na fakulteti, in sicer skladno z učnimi načrti. Tako so študenti na praktičen način iz prve roke spoznali projektno delo na daljavo. Platforma eTwinning jim pri tem ni omogočala le **vpogleda v zasnovo, izpeljavo in evalvacijo projektne dela**, temveč tudi **krepitev digitalnih, medkulturnih in jezikovnih kompetenc**. Za slovensko fakulteto je bila pred začetkom projekta organizirana delavnica za vse sodelujoče v projektu, kjer je ambasadorica eTwinning predstavila pomen in način vključevanja v projektne aktivnosti eTwinning.

Kako je potekalo sodelovanje v praksi na Pedagoški fakulteti Univerze v Ljubljani in kaj je prineslo študentom?

Projekt je bil zaradi posebnega obdobja, torej časa pandemije, svojstven izziv. Po koncu projekta je bila izvedena evalvacija, iz katere je razvidno, da so bili kot **pozitivni vidiki** s strani študentov in mentorov izpostavljeni povečana motivacija študentov, realni naravoslovni primeri, spoznavanje poti usvajanja znanja in sprejemanje nove platforme TwinSpace.

Priložnosti, ki jih je ponudil projekt eTwinning, so mednarodno sodelovanje, priložnosti za prihodnje sodelovanje, poglobljanje znanja in razvijanje kompetenc na naravoslovnem in drugih področjih (jezikovna in digitalna kompetenca). Nekateri študenti so se na podlagi izkušnje eTwinning vsaj za hip spogledovali z mednarodno izmenjavo.

Pri izvedbi projekta so se sodelujoči naučili, da je ključnega pomena načrtovati projekt, ki bo čim bolj interaktivno zasnovan, da se študenti in mentorji povežejo in sodelujejo, ter da so skupine študentov majhne in heterogene. Na ta način sta zagotovljena večja motivacija in zanimanje za sodelovalno učenje, študenti pa s tem pridobivajo ne le predmetnospecifične, temveč tudi druge kompetence.

Prijava na portal eTwinning?

Prijava na portal poteka v dveh korakih:

- Predprijava (pozor na pravilno izbiro vloge, ki je 'Student-Teacher'), uporabniško ime in geslo [ustvarite tukaj](#).
- Potrditev in aktivacija prijave v potrditvenem elektronskem sporočilu.
- Vsak registrirani račun mora potrditi še NPO eTwinning. Pri registraciji na portal vam je lahko v pomoč [video vodnik](#).

Kontakt in podpora

V pobudo se lahko vključijo vse upravičene inštitucije, vendar po predhodnem dogovoru z Nacionalno podporno organizacijo (NPO), ki deluje pod okriljem CMEPIUS-a. NPO eTwinning ponuja usposabljanje in tehnično podporo ter pomoč pri povezovanju s sorodnimi ustanovami in študenti pedagoških smeri v drugih državah. V okviru pobude lahko NPO na sedežu fakultete ali prek spleta, po predhodnem dogovoru, izvede brezplačne delavnice o uporabi portala eTwinning.

Urška Šraj
01-6209-476
etwinning@cmeplus.si

Koristne povezave

[Portal eTwinning](#)

[O eTwinningu na spletni strani CMEPIUS-a](#)

[Primer dobre prakse s portala eTwinning](#)

[eTwinning video vodniki v slovenskem jeziku](#)